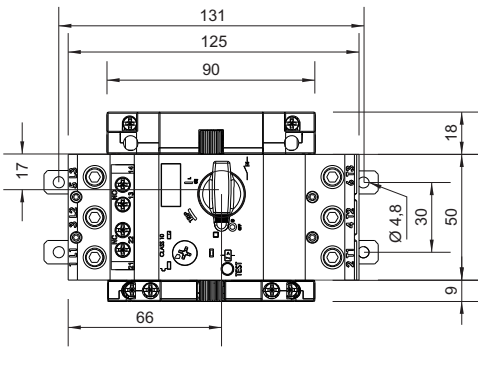
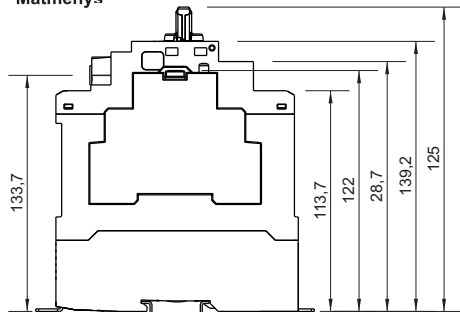


ETI

POLSKA
 ETI Polam Sp. z o.o.
 ul. Jana Pawła II 18
 Tel. 0-48/ 23 691 93 00
 Fax. 0-48/ 23 691 93 60
 www.etipolam.com.pl

SLOVENIA
 ETI Elektroelement d.o.o.
 1411 Izlake
 Obrezija 5
 Phone: +386(0)356 57 570
 Fax: +386(0)356 74 077
 www.etigroup.eu

Dimensions
 Wymiary
 Dimenzije
 Dimenzije
 Размеры
 Matnenys



Trip characteristic

Charakterystyka wyłączenia

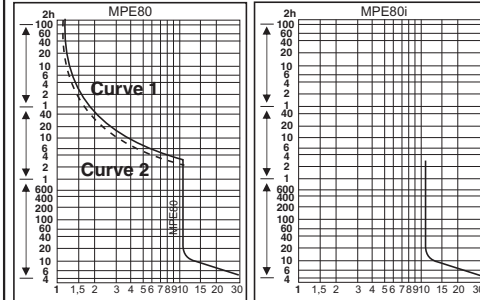
Izklopna karakteristika

Izklopna karakteristika

Характеристика отключения

Isjungimo charakteristika

Average curve / Charakterystyka srednia / Povprečna krivulja / Prosječna krivulja



Curve1/ Linia 1/ Krivulja 1 / Krivulja 1 /Средняя кривая / Kreive 1
 - 3-pole / Zasilanie 3-fazowe / 3-pólno / 3-pólno / 3-х фазное подключение / 3-fazis jungimas
 Curve 2/ Linia 1/ Krivulja 1 / Krivulja 1 /Средняя кривая / Kreive 1
 Bipolar with phase loss sensivity
 Zasilanie 2 – fazowe
 2-polina obremenitev z občutljivostjo na izpad faze
 2-pólno opterecenje sa senzitivnoscu na izpad faze
 2-х фазное подключение
 2-fazis jungimas

Tripping time is a function of the current at cold condition. For warm condition (rated operational temp.) the tripping time reduces to approx. 25%.

Czas wyłączenia jest funkcją prądu w warunkach chłodnych. W warunkach podwyższonej temperatury (znamienna temperatura pracy) czas wyłączenia zmniejsza się o ok. 25 %

Prikazani izklopni čas je funkcija toka pri hladnem stanju. V toplim stanju (nazivna delovna temperatura) pa se izklopni čas skrajša za 25%.

Prikazano izklopno vreme je funkcija struje kod hladnog stanja. U toplom stanju (nazivna radna temperatura) izklopno vreme se skрати za 25%.

Prikazano izklopno vreme je funkcija struje kod hladnog stanja. U toplom stanju (nazivna radna temperatura) izklopno vreme se skрати za 25%.

Isjungimo laikas priklauso nuo per ji pratekancios sroves. Esant aukstesnems temperaturoms isjungimo laikas trumpėja iki 25%

The characteristic of the magnetic trip are based on the upper value of the setting range for MPE80.

Charakterystyka wyzwalacza magnetycznego jest ustawiona na największą wartość zakresu nastaw dla włączników MPE80.

Karakteristika magnetnega proženja je nastavljena na zgornjo vrednost nastavljalnega območja za MPE80.

Karakteristika magnetnog okidača nastavljena je na gornju vrijednost setiranog područja za MPE80.

Karakteristika magnetnog okidača nastavljena je na gornju vrijednost setiranog područja za MPE80.

Elektromagnetine apsaugine charakteristika priklauso nuo vardinės MPE80 sroves.

ETI

Installation instructions of manual motor starter
 Instrukcja użytkowania wyłącznika silnikowego
 Navodila za uporabo motorskih zaščitnih stikal
 Upute za motorna zaštitne prekidače
 Инструкция по установке контактора
 Variklinio kontaktoriaus naudojimo instrukcija

10005605735.01

MPE80

MPE80



Warning

Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.
Installation and maintenance by technical personnel only.
Attend the national, regional and local standards and follow the operating instruction.

Uwaga

Przed ingerencją do urządzenia, należy obowiązkowo wyłączyć zasilanie.
Instalacja wyłącznika i czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowane osoby.
W czasie eksploatacji wyłączników należy przestrzegać narodowych i regionalnych standardów i wymogów oraz wskazówek zawartych w instrukcji użytkowania.

Opozorilo

Pred začetkom dela na napravi obvezno najprej izključiti napetost.
Instalacije in vzdrževanje lahko vrši samo tehnično adekvatna oseba.
Upoštevatl državne, regionalne in lokalne standarde, ter slediti tem navodilom.

Upozorenje

Prije početka rada na napravi obvezno najprije izključiti napon.
Instalaciju i održavanje može vršiti samo tehnički adekvatna osoba.
Uzeti u obzir državne, regionalne i lokalne standarde i slijediti ovim uputama.

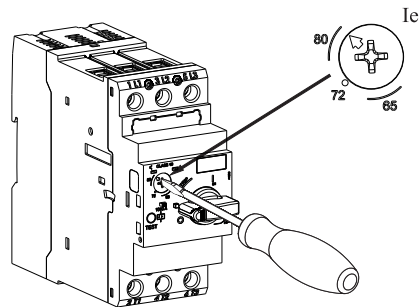
Внимание!

Перед проведением каких-либо работ с оборудованием, убедитесь в том, что оно обесточено!
Установку и обслуживание должен проводить только квалифицированный технический персонал.
Эксплуатация оборудования должна производиться согласно прилагаемой инструкции.

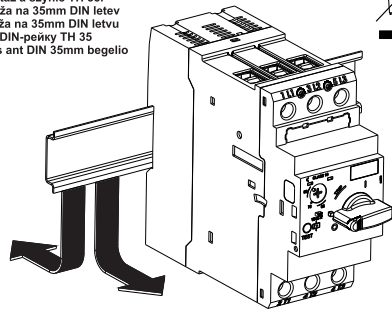
Atsargiai

Pries pradant bet kokios darbus su iranga, isitikinti kad tai saugu!
Montavimo ir aptarnavimo turi atlikti tik kvalifikuotas techninis personalas! Ir inginio eksploatacija turi atlikti pagal gamintojo rekomendacijas!

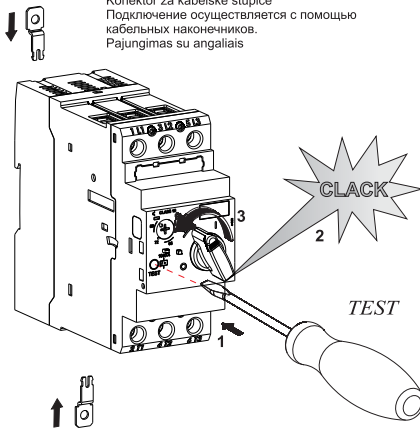
Ie	CU				
	Thermal-magnetic/ Termo-magnetyczny / Termo-magnetni sprožnik / Termo-magnetski okidač / Termo-magnetski okidač / Silumine apsauga				
220 V 230 V	380 V 400 V	440 V 460 V	500 V	660 V 690 V	
32 - 40 A	—	160 A	125 A	125 A	125 A
40 - 50 A	—	160 A	160 A	125 A	125 A
50 - 65 A	—	200 A	200 A	125 A	125 A
65 - 80 A	224 A	224 A	224 A	224 A	224 A



Quick connection on 35mm DIN-rail
Szybki montaż a szynie TH 35.
Hitra montaža na 35mm DIN letev
Brza montaža na 35mm DIN letvu
Монтаж на DIN-рейку TH 35
Montavimas ant DIN 35mm begelio



Push in lugs
Zaleca się stosowanie końcówek kablowych
Konektor za kabelske čevlje
Konektor za kabelske stupice
Подключение осуществляется с помощью кабельных наконечников.
Pajungimas su angaliais



Maximum cross-section and tightening torque (main terminals)

Maksymalna pojemność zacisków głównych i moment ich dokręcania.

Maks. presek in vijačni moment (glavnih priključkov)

Maks. prosjek i moment sila (glavnih priključaka)

Максимальное поперечное сечение и усилие затяжки.

Maksimalus laidininku skerspjūvis ir sukimo momentas pajungimo gnybtams

15 mm 0,591 in	mm ² / AWG		mm ² / AWG	
	A	B	A	B
	2,5...35 12...2	1...35 16...2	1...35 16...2	2,5...35 12...2
	6...35 8...2	1,5...35 14...2	1,5...35 14...2	6...35 8...2
	2,5...35 12...2	1...35 16...2	1...35 16...2	2,5...35 12...2

Mounting positions / Pozycje montażu / Plozajzi montaže /
Pozicije za montažu / Pozicije za montažu / Montavimo pozicija

